

# «L'idea es quai chi per mai ha la valor»

Elena Denoth po festagiar venderdi seis 75avel anniversari ed üna vita dedichada a l'art

**L'artista cun ragischs talianas es surtuot cuntschainta per sias interpretaziuns da motivs dad üsanzas engiadinaisas. Üna visita i' l'atelier a Zernez ha però revelà üna Elena Denoth bierun plü vasta e profunda.**

JON DUSCHLETTA

In quel mumaint ch'Elena Denoth d'iva la porta da s'abitaziun sül quart plan d'üna chasa da plüssas famiglias es tuot spari. La melancolia da quist'ümidada saira nüvlusa tanter l'utuo e l'inviern ed eir la tristezza cha las s-chalas cun lur s-chalins da crap artificial cotschen e la savur da mezs da pulir chaschunan. Apaina entrà ill'abitaziun cumainza la faira ed Elena Denoth viva plain schlantsch la rolla da la viagiatura in aigna chosa.

Elena Denoth es bain preparada, la frisura sco our da l'öv, il bellet decent e' l'clinöz discret. Be il simpel pullover alb e la blusa blava averta sun indizis cha quista duonna nu spetta be il fotograf. Las dumondas bain preparadas restan illa tas-cha. Ella nu dovra dumondas, be cumpagnia: «Eu n'ha üna fantasia talmaing ferma», disch'la be superbia e bod ün zich s-chüsönd muoss'la cun ün vast movimaint dal bratsch intuo ella: Il pietran es surchargià da purtrets our da diversas periodas da lavur, ogets pitturats dal minchadi e mobiglia.



Elena Denoth a chasa in seis atelier a Zernez circondada da seis purtrets predilets cun motivs da l'Engiadina e surtuot dal Chalandamarz amà.

fotografia: Jon Duschletta

## «Guarda, co ch'els vivan»

Illà prüma stanza ha Elena Denoth drizzà aint l'atelier ingio ch'ella, cun vista vers l'Engiadin'Ota, pittüra mincha di. Actualmaing prepar'la si'exposiziun da giubileum. L'atelier es ün unic omagi al Chalandamarz engiadinais. I mancan be ils clings agüzs da las s-chellas e quels suords da las plumpas, il riöz s'farfat dals uffants e la savur da füm da tabac ars. Purtret indombrabels ha Elena Denoth s-chaffi i'ls ultims 40 ons cun quist motiv chi'd es seis predilet. «Quist sun eu, quist es mia vita, mi'amur.»

Ils purtret culurits muossan scenas da Chalandamarz. Brajadas da puobagnaglia chi s-chellan davant las chasas engiadinaisas, chi cuorran intuo il bügl ed eir mattas in costüms chi accumpognan ils cortegis, chi ballan e chantan. «Guarda», disch'la cun ün

euforic, «tuot viva, els chaminan e dan da las s-chellas.»

Ils duos uffants dad Elena Denoth d'eiran eir circa in quell'età cur ch'ella ha darcheu cumanzà a pittüra. Nada es Elena Denoth a Meran sco Elena Anna de Masi di Camposala. Il bap es mort cuort avant sia naschentscha e la mamma cur ch'ella vaiva be güsta 26 ons. Fingia d'ürant il temp da scoula han badà ella e seis cuntschaints, ch'ella ha ün talent per disegnar. «Las uras da disegnar sun statta il paradis», s'algord'la. «Eu güdaiv'a tuots, gniva ciomada perfin in otras classas per disegnar sülla tabla – e mia lavur staiiva salda.»

## Ün immens temperamaint talian

Davo la scoula ha Elena Denoth imprais vendada e fingià sia prüma visita da-

dour pajais tilla ha catapultà in üna nouva vita. Ella es rivada a Zernez, ha inscuntrà qua s'amur, maridà e chattà üna nouva patria. Cur ch'ella ha cun 35 ons darcheu cumprà culuors d'acril e pinels ha ella cumanzà a disegnar figüras da Chalandamarz sün tablinas da lain. Pür plü tard s'ha ella fidada vi da taila ed eir vi da formats plü gronds ed oters motivs. Ella ha cumanzà a pittüra eir bes-chas e cuntradas. E tuot nascha e crescha our da sia fantasia e seis immens temperamaint talian. La vita ha muossà ad Denoth, cha'l proverbì talian «artista si nasce, non si diventa», es plainmaing vaira e sco scrit per ella. «Las expressiuns da las figüras dan la vita e tuot insemel la valor dal purtret.»

L'artista nu es però be fascinada da las üsanzas, da la Schlittrada e dal Cha-

landamarz. Na, ella es eir, e quai vie e plü, fascinada da la natüra e specialmaing da las periodas inua cha la natüra trapassa il müdamaint d'üna illa prossma stagiun. D'ürant spassegiadas vezz'la motivs ch'ella transmüda a chasa in purtret. Lavurar our i' l'liber e disegnar giò las cuntradas, quai nun es seis möd: «L'idea es quai chi ha la valor», disch'la. «Las muntognas ch'eu disegnan sun mias e funtana da püra fantasia.» E la clientella? Elena Denoth respuonda saizna stübgia: «Id es bel scha la glieud vezza in meis purtret quai ch'els vöglian recugnuscher.»

## Drivi la porta in ün nou muond

Quai vala amo daplü pella nouva porta ch'ella ha drivi be avant pacis ons: La pittüra abstracta. Criticasters dessan

pür cumplondscher il spagat cha l'artista prova da ragiundscher tanter si'art naiva figurativa, l'art expressiunista ed il vast e profundo muond da l'art abstracta. Cun tuornar giò da las s-chalas am vain l'impissamaint, cha'l curaschi manarà al success. Adonta ch'ella es sto avair pazienza amo fin in december e fin pro l'avertüra da si'exposiziun da giubileum a Samedan. Là muoss'la nempè pella prüma jada publicamaing eir ouvas abstractas. «Uossa n'haja il giavüsch da'm drivir vers inoura.» Quista frasa resuna fin oura in via e's perda i' l's-chür da la not.

L'exposiziun da giubileum «75 ons Elena Denoth-cun ouvas naivas ed abstractas ha lö i' l'Hotel Palazzo Mjšanus a Samedan e düra dals 5 december fin als 14 fevver 2015. La vernissascha es als 12 december a las 18.00. Daplü fotografias sün: [www.engadinerpost.ch](http://www.engadinerpost.ch)

## Gospel e Pop per Nadal

**Cor Proget** Il Cor Proget 15 prepara ün program tuot special per Nadal 2015. Ritmica fascinant ed armonias sorprendentas pisseran per üna taimpra d'allegria e bun'atmosfera, apunta per Nadal. Chantaduras e chantadurs dal cor sun inchantats dal proget: «Il Cor Proget am dà la pussibilità da chantar chanzuns, cantatas e messas plü pre-

tensiusas. Uschè es quai eir cul Proget 15. Chantar per Nadal es alch fich bel sco cunterpais pel consüm d'hozindis», quinta üna chantadura. «Il Cor Proget ha adüna plaschü a mai fich bain ed il programs as müdan minch'on, adüna nouvs progets. Id es adüna bier nouv per imprender», disch ün'otra chantadura. «La vita es di da minchadi – cura

plü liger e cura plü greiv. Perquai es bun chi's chatta alch chi fa bain. Per mai es quai chantar aint il Cor Proget. Chant e musica sun balsam per l'orma», es l'avis d'üna terza partecipanta. Chantaduras e chantadurs chi han buonder dal cor e da la musica sun invidats a la prosma prova da chant a Zernez, ils 22 november, a las 17.00.(protr.)

## Forum

### Rinforzar l'optica regionala

Cun la refuorma dal territori as vuol rinforzar ils cumüns; il böt es da rivar a 50 cumüns in Grischun, 50 cumüns in ün desch regions que chi dess in media trais cumüns in mincha regiun. Uschè dess la politica regionala dvantar plü eficienta. La conseguenza es però ün'otra: Eir ils cumüns plü gronds nu metteran il focus sün la regiun. Ils presidents cumünals – els ston eir darcheu gnir elets – tschercharan eir in avegnir da defender il prim las pusiziuns dals cumüns e pür in seguonda o terza lingia

ils interess da la regiun. Ils interess dals cumüns plü pitschens ed impustà la visün per ün svilup consistent da l'intera regiun perdan d'importanza. Il referendum vuol müdar strategia: Important dvainta in futur la regiun. Ün svilup economic, social e cultural sto as orientar vi dals bsögns da l'intera regiun e na dals cumüns gronds; illas decisuns da la regiun dess gnir integrada l'intera populaziun. Perquai dess la regiun avair la pussibilità da's sviluppar ad ün organ instituziunal cun legitima-

ziun e pudair democratic. I para cha regenza e parlaimaint hajan temma dal pövel e preferischan da delegiar las decisziuns regionalas als presidents cumünals. Id es sco in blers cas: As concentrar pro üna revisiun dal territori süls cumüns, vuol dir rinforzar ils interess dals cumüns, perquai faja dabsögn da müdar optica e da metter il focus sün la regiun.

Que pudain nus far vuschand da «na» a la refuorma preschantada al pövel. Romedì Arquint, Chapella

## Di da las portas avertas

Co guarda oura la scoula e co guardan oura las stanzas da scoula?

Co es l'atmosfera aint illas classas e co es la relaziun tanter magisters e scolars?

Co vegnan alimentats ils scolars e las scolaras aint illa mensa?

Ch'Els as fetschan lur agen purtret da nossa scoula. Nus ans allegrain da Lur visita in

**Gövgia, als 27 november da las 8.00 fin a las 17.00**

Instrucziun da scoula regulara cun stanzas da scoula avertas.

Academia Engiadina  
Quadratscha 18, 7503 Samedan  
T 081 851 06 12  
mis@academia-engiadina.ch  
www.academia-engiadina.ch

ACADEMIA  
ENGIADINA  
MITTEL SCHULE



[www.engadinerpost.ch](http://www.engadinerpost.ch)